



6.11.2018

\*

## UDKAST TIL BETÆNKNING

om udkast til Rådets afgørelse om associering af de oversøiske lande og territorier med Den Europæiske Union, herunder forbindelser mellem Den Europæiske Union på den ene side og Grønland og Kongeriget Danmark på den anden side ("associeringsafgørelsen")  
(COM(2018)0461 – C8-0379/2018 – 2018/0244(CNS))

Udviklingsudvalget

Ordfører: Maurice Ponga

### ***Tegnforklaring***

- \* Høringsprocedure
- \*\*\* Godkendelsesprocedure
- \*\*\*I Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- \*\*\*II Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- \*\*\*III Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

### ***Ændringsforslag til et udkast til retsakt***

#### **Ændringsforslag fra Parlamentet opstillet i to kolonner**

Tekst, der udgår, er markeret med ***fede typer og kursiv*** i venstre kolonne.  
Tekst, der udskiftes, er markeret med ***fede typer og kursiv*** i begge kolonner.  
Ny tekst er markeret med ***fede typer og kursiv*** i højre kolonne.

Den første og den anden linje i informationsblokken til hvert ændringsforslag angiver den relevante passage i det pågældende udkast til retsakt. Hvis et ændringsforslag angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder informationsblokken tillige en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt.

#### **Ændringsforslag fra Parlamentet i form af en konsolideret tekst**

Ny tekst er markeret med ***fede typer og kursiv***. Tekst, som er bortfaldet, markeres med symbolet ¶ eller med overstregning. Ved udskiftninger markeres den nye tekst med ***fede typer og kursiv***, og den udskiftede tekst slettes eller overstreges.

Som en undtagelse bliver rent tekniske justeringer, der er foretaget af de berørte tjenestegrene med henblik på udarbejdelsen af den endelige tekst, ikke markeret.

## INDHOLD

### Side

|   |    |
|---|----|
| FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5 |    |
| BEGRUNDELSE .....   | 49 |



## **FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING**

**om udkast til Rådets afgørelse om associering af de oversøiske lande og territorier med Den Europæiske Union, herunder forbindelser mellem Den Europæiske Union på den ene side og Grønland og Kongeriget Danmark på den anden side**

**("associeringsafgørelsen")**

**((2018)0461 – C8-0379/2018 – 2018/0244(CNS))**

**(Særlig lovgivningsprocedure – høring)**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Rådets udkast ((2018)0461),
  - der henviser til artikel 203 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C8-0379/2018),
  - der henviser til forretningsordenens artikel 78c,
  - der henviser til betænkning fra Udviklingsudvalget (A8-0000/2018),
1. godkender Kommissionens forslag som ændret;
  2. opfordrer Kommissionen til at ændre sit forslag i overensstemmelse hermed, jf. artikel 293, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde;
  3. opfordrer Rådet til at underrette Parlamentet, hvis det ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;
  4. anmoder Rådet om fornyet høring, hvis det agter at ændre Kommissionens forslag i væsentlig grad;
  5. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet, Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

### **Ændringsforslag 1**

#### **Forslag til afgørelse**

#### **Betragtning 16**

##### *Kommissionens forslag*

(16) Med henblik på at understrege betydningen af at tackle klimaforandringer i overensstemmelse med Unionens forpligtelser til at gennemføre Parisaftalen og for at nå FN's mål for bæredygtig udvikling vil programmet bidrage til

##### *Ændringsforslag*

(16) Med henblik på at understrege betydningen af at tackle klimaforandringer i overensstemmelse med Unionens forpligtelser til at gennemføre Parisaftalen og for at nå FN's mål for bæredygtig udvikling vil programmet bidrage til

integration af klimatiltag i Unionens politikker og til opnåelsen af det overordnede mål, nemlig at 25 % af udgifterne i EU-budgettet skal bidrage til opfyldelsen af klimamålsætninger. Foranstaltninger i medfør af dette program forventes at bidrage med **20 %** af programmets samlede finansieringsramme til klimamålsætningerne. Relevante foranstaltninger vil blive identificeret under gennemførelsen af programmet og på ny vurderet som led i dets midtvejsevaluering og revisionsprocedurer.

integration af klimatiltag i Unionens politikker og til opnåelsen af det overordnede mål, nemlig at 25 % af udgifterne i EU-budgettet skal bidrage til opfyldelsen af klimamålsætninger. Foranstaltninger i medfør af dette program forventes at bidrage med **30 %** af programmets samlede finansieringsramme til klimamålsætningerne. Relevante foranstaltninger vil blive identificeret under gennemførelsen af programmet og på ny vurderet som led i dets midtvejsevaluering og revisionsprocedurer.

Or. fr

## Ændringsforslag 2

### Forslag til afgørelse Betragtning 19

#### *Kommissionens forslag*

(19) Associeringen mellem Unionen og OLT'erne bør tage højde for og bidrage til bevarelsen af OLT'ernes kulturelle mangfoldighed og identitet.

#### *Ændringsforslag*

(19) Associeringen mellem Unionen og OLT'erne bør tage højde for og bidrage til bevarelsen af OLT'ernes kulturelle mangfoldighed og identitet. ***Den bør også være særligt opmærksom på og bidrage til at fremme og håndhæve OLT'ernes oprindelige folks rettigheder.***

Or. fr

## Ændringsforslag 3

### Forslag til afgørelse Betragtning 32

#### *Kommissionens forslag*

(32) ***I denne afgørelse bør der om nødvendigt henvises til [NDICI - forordningen] (instrumentet for naboskab, udviklingsamarbejde og internationalt samarbejde) med henblik***

#### *Ændringsforslag*

***udgår***

*på gennemførelsen af samarbejdet og derved sikres sammenhæng i forvaltningen på tværs af instrumenter.*

Or. fr

#### Ændringsforslag 4

##### Forslag til afgørelse Artikel 1 – stk. 1

###### *Kommissionens forslag*

1. Ved denne afgørelse fastlægges de oversøiske landes og territoriers (OLT'ers) associering med Unionen ("associeringen"), der udgør et partnerskab på grundlag af artikel 198 i TEUF til støtte for OLT'ernes bæredygtige udvikling og til fremme af Unionens værdier og standarder i resten af verden.

###### *Ændringsforslag*

1. Ved denne afgørelse fastlægges de oversøiske landes og territoriers (OLT'ers) associering med Unionen ("associeringen"), der udgør et partnerskab på grundlag af artikel 198 i TEUF til støtte for OLT'ernes bæredygtige udvikling og til fremme af Unionens værdier, ***principper*** og standarder i resten af verden.

Or. fr

#### Ændringsforslag 5

##### Forslag til afgørelse Artikel 3 – stk. 1

###### *Kommissionens forslag*

1. Associeringen mellem Unionen og OLT'erne bygger på mål, principper og værdier, som OLT'erne, de medlemsstater, som de hører under, og Unionen har til fælles.

###### *Ændringsforslag*

1. Associeringen mellem Unionen og OLT'erne bygger på mål, principper og værdier, som OLT'erne, de medlemsstater, som de hører under, og Unionen har til fælles. ***Den bidrager til opfyldelsen af målene for bæredygtig udvikling som fastlagt i 2030-dagsordenen samt til gennemførelsen af Parisaftalen om klimacændringer.***

Or. fr

## Ændringsforslag 6

### Forslag til afgørelse Artikel 3 – stk. 4

#### *Kommissionens forslag*

4. Det overordnede mål med denne afgørelse *er* at fremme OLT'ernes økonomiske og sociale udvikling og at etablere nære økonomiske forbindelser mellem OLT'erne og Den Europæiske Union som helhed. ***Associeringen tilstræber at opfylde dette overordnede mål ved at styrke OLT'ernes konkurrenceevne, styrke deres modstandsdygtighed, mindske deres økonomiske og miljømæssige sårbarhed og fremme samarbejdet mellem dem og andre partnere.***

#### *Ændringsforslag*

4. ***I overensstemmelse med artikel 3, stk. 5, og artikel 21 i traktaten om Den Europæiske Union samt artikel 198 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde er det overordnede mål med denne afgørelse at fremme OLT'ernes økonomiske og sociale udvikling og at etablere nære økonomiske forbindelser mellem OLT'erne og Den Europæiske Union som helhed.***

Or. fr

## Ændringsforslag 7

### Forslag til afgørelse Artikel 3 – stk. 5 – litra a

#### *Kommissionens forslag*

a) ***at fremme og støtte samarbejdet med OLT'er***

#### *Ændringsforslag*

***udgår***

Or. fr

## Ændringsforslag 8

### Forslag til afgørelse Artikel 3 – stk. 5 – litra b

#### *Kommissionens forslag*

b) ***at støtte og samarbejde med Grønland om at imødegå dets væsentlige udfordringer såsom at højne uddannelsesniveaue og bidrage til den***

#### *Ændringsforslag*

b) ***at støtte OLT'erne i at imødegå de væsentlige udfordringer, de står overfor, herunder uddannelse for Grønlands***



*grønlandske forvaltnings kapacitet til at formulere og gennemføre nationale politikker.*

*vedkommende*

Or. fr

### **Ændringsforslag 9**

**Forslag til afgørelse**

**Artikel 3 – stk. 4 – litra b a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*ba) at styrke OLT'ernes modstandsdygtighed og samtidig mindske deres økonomiske og miljømæssige sårbarhed*

Or. fr

### **Ændringsforslag 10**

**Forslag til afgørelse**

**Artikel 3 – stk. 5 – litra b b (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*bb) at fremme OLT'ernes konkurrenceevne*

Or. fr

### **Ændringsforslag 11**

**Forslag til afgørelse**

**Artikel 3 – stk. 5 – litra b c (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*bc) at fremme OLT'ernes samarbejde med andre partnere.*

Or. fr

## Ændringsforslag 12

### Forslag til afgørelse

#### Artikel 3 – stk. 6

##### *Kommissionens forslag*

6. I bestræbelserne på at nå disse mål respekterer associeringen de grundlæggende principper om **frihed, demokrati**, menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, retsstaten, god regeringsførelse og bæredygtig udvikling, som OLT'erne og de medlemsstater, som de hører under, har til fælles.

##### *Ændringsforslag*

6. I bestræbelserne på at nå disse mål respekterer associeringen de grundlæggende principper om **demokrati, en rettighedsbaseret tilgang, der omfatter alle** menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, retsstaten, god regeringsførelse og bæredygtig udvikling, som OLT'erne og de medlemsstater, som de hører under, har til fælles. **Det samme gælder for princippet om ikkeforskelsbehandling på grund af køn, race, etnisk oprindelse, religion, handicap, alder eller seksuel orientering og om fremme af ligestilling mellem mænd og kvinder.**

Or. fr

## Ændringsforslag 13

### Forslag til afgørelse

#### Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændringsforslag*

**På grund af OLT'ernes begrænsede administrative og menneskelige kapacitet tager Kommissionen dette behørigt i betragtning i programmerings- og gennemførelsesprocessen, navnlig i forbindelse med vedtagelsen af retningslinjerne.**

Or. fr

## Ændringsforslag 14

### Forslag til afgørelse

#### Artikel 5 – stk. 2 – litra e

##### *Kommissionens forslag*

e) fremme af katastroferisikobegrænsning

##### *Ændringsforslag*

e) fremme af katastroferisikobegrænsning ***under hensyntagen til de prioriteter, der er fastlagt i Sendairammen for perioden 2015-2030***

Or. fr

## Ændringsforslag 15

### Forslag til afgørelse

#### Artikel 5 – stk. 2 – litra h a (nyt)

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændringsforslag*

***ha) spørgsmålene vedrørende Vestindien og Stillehavsområdet.***

Or. fr

## Ændringsforslag 16

### Forslag til afgørelse

#### Artikel 7 – stk. 3

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændringsforslag*

3. Associeringen tilstræber at støtte samarbejdet mellem OLT'erne og andre partnere på de samarbejdsområder, der er fastsat i denne afgørelses del II og III. Målet med associeringen er i den forbindelse at fremme samarbejdet mellem OLT'erne og regionerne i den yderste periferi, som er nævnt i artikel 349 i TEUF, deres nabolande i Afrika, Vestindien og Stillehavsområdet (AVS-staterne) og ikke-AVS-stater. Med henblik på at opfylde dette mål forbedrer Unionen

3. Associeringen tilstræber at støtte samarbejdet mellem OLT'erne og andre partnere på de samarbejdsområder, der er fastsat i denne afgørelses del II og III. Målet med associeringen er i den forbindelse at fremme samarbejdet mellem OLT'erne og regionerne i den yderste periferi, som er nævnt i artikel 349 i TEUF, deres nabolande i Afrika, Vestindien og Stillehavsområdet (AVS-staterne) og ikke-AVS-stater. Med henblik på at opfylde dette mål forbedrer Unionen

koordineringen og synergierne mellem de relevante EU-programmer. Unionen **bestræber sig også på at inddrage** OLT'erne i sine dialogfora med disses nabolande, hvad enten de er stater eller territorier i eller uden for AVS, og eventuelt med regionerne i den yderste periferi.

koordineringen og synergierne mellem de relevante EU-programmer. Unionen **inddrager** OLT'erne i sine dialogfora med disses nabolande, hvad enten de er stater eller territorier i eller uden for AVS, og eventuelt med regionerne i den yderste periferi, **idet den tilbyder at tildele dem status som observatør.**

Or. fr

### **Ændringsforslag 17**

#### **Forslag til afgørelse Artikel 7 – stk. 4 – litra a a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**aa) styrkelse af OLT'ernes evne til at påvirke vedtagelsen af regionale strategier, der tager hensyn til deres særlige karakteristika, deres potentiale og deres europæiske perspektiv;**

Or. fr

### **Ændringsforslag 18**

#### **Forslag til afgørelse Artikel 9 – overskrift**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

Særbehandling

Særbehandling **af isolerede OLT'er**

Or. fr

### **Ændringsforslag 19**

#### **Forslag til afgørelse Artikel 9 a (ny)**

**Artikel 9a**

**Særbehandling af de mindst udviklede OLT'er**

- 1. Associeringen tager hensyn til OLT'ernes forskelligartethed hvad angår deres udviklingsniveau og deres strukturelle begrænsninger.**
- 2. Der indføres særbehandling af de mindst udviklede OLT'er.**
- 3. For at give de mindst udviklede OLT'er mulighed for at indhente deres udviklingsefterslæb og afhjælpe deres permanente strukturelle begrænsninger tages der tages behørigt hensyn til deres særlige karakteristika i forbindelse med fastsættelsen af omfanget af den finansielle bistand såvel som de betingelser, der er knyttet til den.**
- 4. De OLT'er, der betragtes som de mindst udviklede, er Wallis og Futuna.**

Or. fr

**Ændringsforslag 20**

**Forslag til afgørelse  
Artikel 10 – stk. 1**

1. Associeringen bygger på en bred dialog og samråd om spørgsmål af gensidig interesse mellem OLT'erne, de medlemsstater, som de hører under, Kommissionen og eventuelt Den Europæiske Investeringsbank (EIB).

1. Associeringen bygger på en bred dialog og samråd om spørgsmål af gensidig interesse mellem OLT'erne, de medlemsstater, som de hører under, Kommissionen og **Europa-Parlamentet** **samt** eventuelt Den Europæiske Investeringsbank (EIB).

Or. fr

## Ændringsforslag 21

### Forslag til afgørelse Artikel 12 – overskrift

#### *Kommissionens forslag*

De ikkestatslige aktørers opgaver

#### *Ændringsforslag*

De ikkestatslige aktørers **og  
civilsamfundets** opgaver

Or. fr

## Ændringsforslag 22

### Forslag til afgørelse Artikel 12 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. ***Ikkestatslige*** aktører kan spille en rolle i forbindelse med udveksling af oplysninger, samråd vedrørende samarbejdet og navnlig i forbindelse med forberedelsen og gennemførelsen af samarbejdsbistand, -projekter og -programmer. De kan få delegeret finansielle forvaltningsbeføjelser til at gennemføre sådanne projekter eller programmer med det formål at støtte lokale udviklingsinitiativer.

#### *Ændringsforslag*

1. ***Civilsamfundet, den private sektor og ikkestatslige*** aktører kan spille en rolle i forbindelse med udveksling af oplysninger, samråd vedrørende samarbejdet og navnlig i forbindelse med forberedelsen og gennemførelsen af samarbejdsbistand, -projekter og -programmer. De kan få delegeret finansielle forvaltningsbeføjelser til at gennemføre sådanne projekter eller programmer med det formål at støtte lokale udviklingsinitiativer.

Or. fr

## Ændringsforslag 23

### Forslag til afgørelse Artikel 13 – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Dialogen sætter OLT'erne i stand til at tage fuld del i gennemførelsen af associeringen.

#### *Ændringsforslag*

3. Dialogen sætter OLT'erne i stand til at tage fuld del i gennemførelsen af associeringen, ***men også til at fastlægge og gennemføre Den Europæiske Unions regionale strategier på de områder, som***

*OLT'erne befinder sig i.*

Or. fr

## **Ændringsforslag 24**

### **Forslag til afgørelse Artikel 13 – stk. 4**

#### *Kommissionens forslag*

4. Dialogen har bl.a. fokus på specifikke politiske spørgsmål af gensidig interesse eller af generel betydning for opnåelsen af associeringens mål.

#### *Ændringsforslag*

4. Dialogen har bl.a. fokus på specifikke politiske spørgsmål af gensidig interesse eller af generel betydning for opnåelsen af *såvel* associeringens mål *som målene for bæredygtig udvikling*.

Or. fr

## **Ændringsforslag 25**

### **Forslag til afgørelse Artikel 13 – stk. 5 a (nyt)**

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

**5a. Dialogen med OLT'erne i Vestindien har navnlig til formål at styrke den europæiske strategi i det vestindiske område og at samarbejde om spørgsmål vedrørende biodiversitet, klimaændringer, bæredygtig ressourceforvaltning, forebyggelse og styring af risici og katastrofer samt fremme af god regeringsførelse og bekæmpelse af organiseret kriminalitet.**

Or. fr

## **Ændringsforslag 26**

### **Forslag til afgørelse Artikel 13 – stk. 5 b (nyt)**

**5b. Dialogen med OLT'erne i Stillehavet har navnlig til formål at fastlægge og gennemføre en ambitiøs europæisk strategi i Stillehavsområdet gennem en styrkelse af den europæiske tilstedeværelse og at samarbejde om emner som bæredygtig ressourceforvaltning, klimændringer, energi, miljø og den blå økonomi.**

Or. fr

### Ændringsforslag 27

#### Forslag til afgørelse Artikel 14 – stk. 1 – litra a

*Kommissionens forslag*

a) der afholdes et årligt **OLT-EU-dialogforum** (OLT-EU-forummet) for at samle repræsentanter for OLT'ernes myndigheder, medlemsstaterne og **Kommissionen, Medlemmer af Europa-Parlamentet**, repræsentanter for EIB og repræsentanter for regionerne i den yderste periferi tilknyttes OLT-EU-forummet, når det er relevant

*Ændringsforslag*

a) der afholdes et årligt **OLT-EU-forum for politisk dialog** (OLT-EU-forummet) for at samle repræsentanter for OLT'ernes myndigheder, medlemsstaterne, **Kommissionen, formandskabet for Rådet og Europa-Parlamentet. Sammenslutningen af OLT'er (OCTA)**, repræsentanter for EIB, repræsentanter for regionerne i den yderste periferi **og repræsentanter for tredjelande eller territorier, der er naboer til OLT'er**, tilknyttes OLT-EU-forummet, når det er relevant

Or. fr

### Ændringsforslag 28

#### Forslag til afgørelse Artikel 14 – stk. 1 – litra b



*Kommissionens forslag*

b) Kommissionen, OLT'erne og de medlemsstater, som de hører under, holder regelmæssigt trilaterale samråd. Disse samråd afholdes mindst **tre** gange om året på initiativ af Kommissionen eller på opfordring fra OLT'erne eller de medlemsstater, som de hører under

*Ændringsforslag*

b) Kommissionen, OLT'erne og de medlemsstater, som de hører under, holder regelmæssigt trilaterale samråd. Disse samråd afholdes mindst **fire** gange om året på initiativ af Kommissionen eller på opfordring fra OLT'erne eller de medlemsstater, som de hører under

Or. fr

**Ændringsforslag 29**

**Forslag til afgørelse  
Del 2 – kapitel 1 – overskrift**

*Kommissionens forslag*

MILJØSPØRGSMÅL,  
KLIMAÆNDRINGER, HAVE OG  
KATASTROFERISIKOBEGRÆNSNING

*Ændringsforslag*

*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. fr

**Ændringsforslag 30**

**Forslag til afgørelse  
Artikel 15 – stk. 1 – indledning**

*Kommissionens forslag*

Inden for rammerne af associeringen kan samarbejdet på området miljø, klimaændringer **og** katastroferisikobegrænsning vedrøre:

*Ændringsforslag*

Inden for rammerne af associeringen kan samarbejdet på området miljø, klimaændringer, katastroferisikobegrænsning **og forbedring af modstandsdygtigheden** vedrøre:

Or. fr

## Ændringsforslag 31

### Forslag til afgørelse Del 2 – kapitel 4 – overskrift

*Kommissionens forslag*

UNGE, SKOLE- OG  
ERHVERVSUDDANNELSE,  
SUNDHED, BESKÆFTIGELSE, SOCIAL  
SIKRING, FØDEVARESIKKERHED OG  
FØDEVARESIKRING

*Ændringsforslag*

UNGE, **KVINDER**, SKOLE- OG  
ERHVERVSUDDANNELSE,  
SUNDHED, BESKÆFTIGELSE, SOCIAL  
SIKRING, FØDEVARESIKKERHED OG  
FØDEVARESIKRING

Or. fr

## Ændringsforslag 32

### Forslag til afgørelse Artikel 32 – stk. 2 a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**2a. Unionen og OLT'erne  
samarbejder for at sikre, at unge kommer  
aktivt på arbejdsmarkedet, for at  
bekæmpe ungdomsarbejdsløshed.**

Or. fr

## Ændringsforslag 33

### Forslag til afgørelse Artikel 32 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### **Artikel 32a**

**Ligestilling mellem mænd og kvinder**

- 1. Unionen sikrer, at ligestilling og lighed mellem mænd og kvinder fra OLT'erne samt styrkelse af kvinders position og lige politiske og økonomiske muligheder for kvinder fremmes.**
- 2. Associeringen har til formål at beskytte**

*kvinders og pigers rettigheder, herunder mod alle former for vold.*

*3. Associeringen sigter ligeledes mod at fremme styrkelsen af kvinders position, navnlig i deres rolle som aktører inden for bæredygtig udvikling og i det økonomiske og finansielle miljø.*

*Alle initiativer bør tage hensyn til kønsdimensionen.*

Or. fr

### **Ændringsforslag 34**

#### **Forslag til afgørelse Artikel 38 – overskrift**

*Kommissionens forslag*

Scenekunst

*Ændringsforslag*

Scenekunst *og bildende kunster*

Or. fr

### **Ændringsforslag 35**

#### **Forslag til afgørelse Artikel 38 – stk. 1 – indledning**

*Kommissionens forslag*

Inden for rammerne af associeringen kan samarbejdet på området scenekunst vedrøre:

*Ændringsforslag*

Inden for rammerne af associeringen kan samarbejdet på området scenekunst *og bildende kunster* vedrøre:

Or. fr

### **Ændringsforslag 36**

#### **Forslag til afgørelse Artikel 38 – stk. 1 – litra a**

*Kommissionens forslag*

a) fremme af øget kontakt mellem udøvende scenekunstnere på områder såsom professionel udveksling og uddannelse, herunder deltagelse i prøver, udvikling af netværk og fremme af netværkssamarbejde

*Ændringsforslag*

a) fremme af øget kontakt mellem udøvende scenekunstnere **og bildende kunstnere** på områder såsom professionel udveksling og uddannelse, herunder deltagelse i prøver, udvikling af netværk og fremme af netværkssamarbejde **gennem en tilstrækkelig finansiel støtte**

Or. fr

**Ændringsforslag 37**

**Forslag til afgørelse**

**Artikel 38 – stk. 1 – litra a a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**aa) fremme af kunstneriske produktioner fra OLT'erne i Unionen**

Or. fr

**Ændringsforslag 38**

**Forslag til afgørelse**

**Artikel 39 – stk. 1 – indledning**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

Inden for rammerne af associeringen er samarbejdet på området materiel og immateriel kulturarv og historiske monumenter rettet mod at give mulighed for at fremme udveksling af ekspertise og bedste praksis gennem:

Inden for rammerne af associeringen er samarbejdet på området materiel og immateriel kulturarv og historiske monumenter rettet mod at give mulighed for at fremme udveksling af ekspertise og bedste praksis **og bæredygtig udnyttelse af lokaliteterne** gennem:

Or. fr

## Ændringsforslag 39

### Forslag til afgørelse Artikel 39 – stk. 1 – litra d a (nyt)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

*da) Samarbejdet kan også omfatte forbedring af kendskabet til samt bevarelsen og udnyttelsen af OLT'ernes materielle og immaterielle kulturarv.*

Or. fr

## Ændringsforslag 40

### Forslag til afgørelse Del 2 – kapitel 6 – overskrift

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**BEKÆMPELSE AF ORGANISERET  
KRIMINALITET**

**FREMME AF  
RETSSTATSPRINCIPPET**

Or. fr

## Ændringsforslag 41

### Forslag til afgørelse Artikel -41 (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**Artikel -41**

***Fremme af retsstatsprincippet***

***1. Associeringen sigter mod at fremme principperne om demokrati og retsstat og respekten for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, som den bygger på, gennem dialog og samarbejde mellem Unionen og OLT'erne.***

***2. OLT'erne er som Unionens fremskudte forposter vigtige aktører for formidlingen***

Or. fr

## **Ændringsforslag 42**

### **Forslag til afgørelse Artikel 41 – overskrift**

#### *Kommissionens forslag*

Bekæmpelse af organiseret kriminalitet, menneskehandel, seksuelt misbrug og seksuel udnyttelse af børn, terrorisme og korruption

#### *Ændringsforslag*

***Forebyggelse og*** bekæmpelse af organiseret kriminalitet, menneskehandel, seksuelt misbrug og seksuel udnyttelse af børn, terrorisme og korruption

Or. fr

## **Ændringsforslag 43**

### **Forslag til afgørelse Artikel 41 – stk. 1 – indledning**

#### *Kommissionens forslag*

1. Inden for rammerne af associeringen kan samarbejdet på området organiseret kriminalitet omfatte:

#### *Ændringsforslag*

1. Inden for rammerne af associeringen kan samarbejdet på området ***forebyggelse og bekæmpelse af*** organiseret kriminalitet omfatte:

Or. fr

## **Ændringsforslag 44**

### **Forslag til afgørelse Artikel 42 – stk. 1 – litra i a (nyt)**

#### *Kommissionens forslag*

#### *Ændringsforslag*

***ia) drøfte OLT'ernes regionale integration og virkningerne af de frihandelsaftaler, som Unionen har***

*indgået med tredjelande på grundlag af de gennemførte konsekvensanalyser.*

Or. fr

## **Ændringsforslag 45**

### **Forslag til afgørelse Artikel 59 – stk. 1 – nr. 4**

*Kommissionens forslag*

**4. støtte, der ydes ved hjælp af statsmidler af et OLT, og som fordrejer eller truer med at fordreje konkurrencevilkårene ved at begunstige visse virksomheder, i det omfang den har en betydelig negativ indvirkning på handelen og investeringerne.**

*Ændringsforslag*

**udgår**

Or. fr

## **Ændringsforslag 46**

### **Forslag til afgørelse Artikel 70 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

Unionen og OLT'erne bestræber sig på at sikre, at internationalt anerkendte standarder for regulering og tilsyn i sektoren for finansielle tjenesteydelser og for bekæmpelse af skattesvig og -unddragelse gennemføres og anvendes på deres territorium. Disse internationalt anerkendte standarder er bl.a. Baselkomitéens "Core Principles for Effective Banking Supervision", Den Internationale Forsikringstilsynsorganisations "Insurance Core Principles", Den Internationale Børstilsynsorganisations "Objectives and Principles of Securities Regulation", OECD's aftale om udveksling af

*Ændringsforslag*

Unionen og OLT'erne bestræber sig på at sikre, at internationalt anerkendte standarder for regulering og tilsyn i sektoren for finansielle tjenesteydelser og for bekæmpelse af skattesvig og -unddragelse gennemføres og anvendes på deres territorium. Disse internationalt anerkendte standarder er bl.a. Baselkomitéens "Core Principles for Effective Banking Supervision", Den Internationale Forsikringstilsynsorganisations "Insurance Core Principles", Den Internationale Børstilsynsorganisations "Objectives and Principles of Securities Regulation", OECD's aftale om udveksling af

oplysninger i skattesager, G20-landenes erklæring om gennemsigtighed og udveksling af oplysninger til skatteformål og Rådet for Finansiell Stabilitets liste over nøglekarakteristika for effektive afviklingsordninger for finansielle institutioner.

oplysninger i skattesager, G20-landenes erklæring om gennemsigtighed og udveksling af oplysninger til skatteformål og Rådet for Finansiell Stabilitets liste over nøglekarakteristika for effektive afviklingsordninger for finansielle institutioner *samt endvidere De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet og protokollerne hertil.*

Or. fr

### Ændringsforslag 47

#### Forslag til afgørelse Artikel 72 – stk. 1 – litra a

##### *Kommissionens forslag*

a) passende finansielle ressourcer og passende faglig bistand, der kan styrke OLT'ernes kapacitet til at udforme og gennemføre strategiske og lovgivningsmæssige rammer

##### *Ændringsforslag*

a) passende finansielle ressourcer og passende faglig bistand *inden for rammerne af denne afgørelse*, der kan styrke OLT'ernes kapacitet til at udforme og gennemføre strategiske og lovgivningsmæssige rammer

Or. fr

### Ændringsforslag 48

#### Forslag til afgørelse Artikel 72 – stk. 1 – litra b

##### *Kommissionens forslag*

b) langsigtet finansiering til fremme af væksten i den private sektor

##### *Ændringsforslag*

b) langsigtet finansiering *inden for rammerne af denne afgørelse* til fremme af væksten i den private sektor

Or. fr



## Ændringsforslag 49

### Forslag til afgørelse

#### Artikel 72 – stk. 1 – litra c

##### *Kommissionens forslag*

c) ***hvis det er relevant, kan*** andre EU-programmer bidrage til foranstaltninger i henhold til denne afgørelse, forudsat at bidragene ikke dækker de samme omkostninger. ***Der kan også i henhold til denne afgørelse ydes bidrag til foranstaltninger, der er omfattet af andre EU-programmer, forudsat at bidragene ikke dækker de samme omkostninger. I sådanne tilfælde skal det fremgå af det arbejdsprogram, som omfatter de pågældende foranstaltninger, hvilket regelsæt der finder anvendelse.***

##### *Ændringsforslag*

c) ***yderligere finansiering gennem*** andre EU-programmer, ***der giver mulighed for at*** bidrage til foranstaltninger i henhold til denne afgørelse, forudsat at bidragene ikke dækker de samme omkostninger.

Or. fr

## Ændringsforslag 50

### Forslag til afgørelse

#### Artikel 72 – stk. 1 a (nyt)

##### *Kommissionens forslag*

***Der kan også i henhold til denne afgørelse ydes bidrag til foranstaltninger, der er omfattet af andre EU-programmer, forudsat at bidragene ikke dækker de samme omkostninger. I sådanne tilfælde skal det fremgå af det arbejdsprogram, som omfatter de pågældende foranstaltninger, hvilket regelsæt der finder anvendelse.***

##### *Ændringsforslag*

Or. fr

## Ændringsforslag 51

### Forslag til afgørelse Artikel 73 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. Finansieringsrammen for gennemførelsen af programmet for perioden 2021-2027 er på **500 000 000** EUR i løbende priser.

#### *Ændringsforslag*

1. Finansieringsrammen for gennemførelsen af programmet for perioden 2021-2027 er på **669 000 000** EUR i løbende priser.

Or. fr

## Ændringsforslag 52

### Forslag til afgørelse Artikel 74 – stk. 1 – litra a

#### *Kommissionens forslag*

a) "programmerbar støtte": hjælp uden tilbagebetalingspligt, som er tildelt OLT'erne med henblik på finansiering af de territoriale, regionale eller intraregionale strategier og prioriteter, der er fastsat i programmeringsdokumenter

#### *Ændringsforslag*

a) "programmerbar støtte": hjælp uden tilbagebetalingspligt, som er tildelt OLT'erne med henblik på finansiering af de territoriale, regionale eller intraregionale strategier og prioriteter, der ***i nødvendigt omfang*** er fastsat i programmeringsdokumenter

Or. fr

## Ændringsforslag 53

### Forslag til afgørelse Artikel 74 – stk. 1 – litra g

#### *Kommissionens forslag*

g) "regional tildeling": et beløb – indeholdt i den regionale tildeling – tildelt programmerbar støtte med henblik på at finansiere intraregionale samarbejdsstrategier og -prioriteter, der involverer ***mindst ét OLT og en eller flere regioner i den yderste periferi*** som omhandlet i artikel 349 i ***TEUF og/eller en***

#### *Ændringsforslag*

g) "regional tildeling": et beløb – indeholdt i den regionale tildeling – tildelt programmerbar støtte med henblik på at finansiere intraregionale samarbejdsstrategier og -prioriteter, der involverer ***de enheder***, som ***er*** omhandlet i artikel 82 i ***denne afgørelse***.

*eller flere ikke-AVS-stater eller -territorier.*

Or. fr

## **Ændringsforslag 54**

### **Forslag til afgørelse Artikel 74 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### **Artikel 74a**

##### **Generelt princip**

*Medmindre der er fastsat særlige bestemmelser i denne afgørelse, gennemføres Unionens finansielle bistand i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046<sup>1a</sup> (finansforordningen) og med målene og principperne i denne afgørelse.*

---

*<sup>1a</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).*

Or. fr

## **Ændringsforslag 55**

### **Forslag til afgørelse Artikel 75 – stk. 3 – litra a**

*Kommissionens forslag*

a) gennemføres under behørigt hensyn til OLT'ernes respektive geografiske, sociale og kulturelle kendetegn og deres specifikke potentiale

*Ændringsforslag*

a) gennemføres under behørigt hensyn til OLT'ernes respektive geografiske, **økonomiske og finansielle, miljømæssige,** sociale og kulturelle kendetegn og deres specifikke potentiale

Or. fr

**Ændringsforslag 56**

**Forslag til afgørelse  
Artikel 75 – stk. 4 a (nyt)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**4a. Unionens finansiering kan ydes via de former for finansiering, der er anført i finansforordningen, navnlig via:**

- a) tilskud**
- b) offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter**
- c) budgetstøtte**
- d) bidrag til trustfonde, som Kommissionen har oprettet i henhold til finansforordningens artikel 234**
- e) finansielle instrumenter**
- f) budgetgarantier**
- g) blanding**
- i) finansiel bistand**
- j) aflønning af eksterne eksperter.**

**Inden for rammerne af programmerbar støtte ydes Unionens finansielle bistand primært i form af budgetstøtte til OLT'erne.**

**I henhold til finansforordningen kan Unionens finansielle bistand også ydes gennem bidrag til internationale, regionale eller nationale fonde, f. eks. fonde, der er etableret eller forvaltes af**

*EIB, af medlemsstater, til partnerlande og regioner eller internationale organisationer, med henblik på at tiltrække fælles finansiering fra en række donorer, eller til fonde, der er oprettet af en eller flere donorer med sigte på fælles gennemførelse af projekter.*

*Unionens finansielle bistand gennemføres af Kommissionen, som det er fastsat i finansforordningen, direkte af Kommissionens afdelinger, EU-delegationer og gennemførelsesorganer ved delt forvaltning sammen med medlemsstaterne eller indirekte ved at overdrage budgetgennemførelsesopgaver til de enheder, der er opført i finansforordningen. Disse enheder sikrer overensstemmelse med Unionens optræden udadtil og kan overdrage budgetgennemførelsesopgaver til andre enheder på betingelser svarende til dem, der gælder for Kommissionen.*

*De finansierede foranstaltninger kan gennemføres med parallel eller fælles samfinansiering. I tilfælde af parallel samfinansiering opdeles en foranstaltning i flere tydeligt identificerbare komponenter, der hver især finansieres af de forskellige partnere, som deltager i samfinansieringen, således at finansieringsmidlernes endelige anvendelse altid kan fastslås. I tilfælde af fælles samfinansiering fordeles de samlede omkostninger ved en foranstaltningen mellem de partnere, der deltager i samfinansieringen, og midlerne sammenlægges, således at det ikke længere er muligt at identificere finansieringskilden for en specifik aktivitet under foranstaltningen. I sådanne tilfælde skal den efterfølgende offentliggørelse af tilskud og offentlige kontrakter, jf. artikel 38 i finansforordningen, være i overensstemmelse med den bemyndigede enheds regler, hvis det er relevant.*

*EU-finansiering genererer eller foranlediger ikke opkrævning af særlige*

**Ændringsforslag 57**

**Forslag til afgørelse  
Artikel 75 a (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**Artikel 75a**

***Fremførsler, årlige trancher,  
forpligtelsesbevillinger, tilbagebetalinger  
og indtægter frembragt via finansielle  
instrumenter***

***1. Ifølge finansforordningens artikel 12,  
stk. 2, fremføres uudnyttede forpligtelser  
og betalingsbevillinger i henhold til denne  
afgørelse automatisk, og der kan indgås  
forpligtelser for disse beløb indtil den 31.  
december i det følgende regnskabsår. Det  
fremførte beløb anvendes først i det  
følgende regnskabsår. Kommissionen  
underretter Europa-Parlamentet og Rådet  
om de forpligtelsesbevillinger, der er  
fremført i henhold til finansforordningens  
artikel 12, stk. 6.***

***2. Ud over de regler, der er fastsat i  
finansforordningens artikel 15  
vedrørende genopførelse af bevillinger,  
genopføres forpligtelsesbevillinger  
svarende til det beløb, der er frigjort som  
følge af manglende eller delvis  
gennemførelse af en foranstaltning i  
henhold til denne afgørelse, på den  
oprindelige budgetpost. Henvisninger i  
artikel 12, stk. 1, litra b), i forordningen  
om den flerårige finansielle ramme til  
finansforordningens artikel 15 skal også  
forstås som en henvisning til nærværende  
stykke med henblik på denne afgørelse.***

***3. Budgetmæssige forpligtelser til  
foranstaltninger, hvis gennemførelse  
strækker sig over mere end et***

*regnskabsår, kan opdeles i årlige trancher over flere regnskabsår, jf. finansforordningens artikel 112, stk. 2.*

*Finansforordningens artikel 114, stk. 2, tredje afsnit, finder ikke anvendelse på disse flerårige foranstaltninger. Kommissionen frigør automatisk enhver del af en budgetmæssig forpligtelse til en foranstaltning, som den 31. december i det femte år efter året for indgåelsen ikke er blevet anvendt til formålet med forfinansieringen eller til mellemliggende betalinger, eller for hvilken der ikke er indgivet en attesteret udgiftserklæring eller en betalingsanmodning.*

*Stk. 2 i nærværende artikel anvendes også på årlige trancher.*

Or. fr

## **Ændringsforslag 58**

### **Forslag til afgørelse Artikel 76 – stk. 1 – litra b**

#### *Kommissionens forslag*

b) udvikling af institutioner, kapacitetsopbygning og integrering af *miljøaspekter*

#### *Ændringsforslag*

b) udvikling af institutioner, kapacitetsopbygning og integrering af *aspekter vedrørende miljø, køn og god regeringsførelse*

Or. fr

## **Ændringsforslag 59**

### **Forslag til afgørelse Artikel 77 – stk. 2**

#### *Kommissionens forslag*

2. Unionen støtter OLT'ernes indsats for at udvikle pålidelige statistiske data vedrørende disse områder.

#### *Ændringsforslag*

2. Unionen støtter OLT'ernes indsats for at udvikle *offentligt tilgængelige* pålidelige statistiske data vedrørende disse

områder.

Or. fr

## Ændringsforslag 60

### Forslag til afgørelse Artikel 77 – stk. 3

#### *Kommissionens forslag*

3. Unionen kan støtte OLT'erne i deres bestræbelser på at forbedre deres makroøkonomiske indikatorers sammenlignelighed.

#### *Ændringsforslag*

3. Unionen kan støtte OLT'erne i deres bestræbelser på at forbedre deres makroøkonomiske indikatorers sammenlignelighed, **navnlig ved at gøre det lettere at analysere OLT'ernes BNP ved hjælp af købekraftsparitet, hvis en sådan er tilgængelig.**

Or. fr

## Ændringsforslag 61

### Forslag til afgørelse Artikel 78 – stk. 1

#### *Kommissionens forslag*

1. På Kommissionens foranledning kan EU-finansiering anvendes til at dække støtteudgifter til afgørelsens gennemførelse og virkeliggørelsen af de heri opstillede mål, herunder administrativ støtte i forbindelse med forberedelse, opfølgning, overvågning, revision og evaluering, som er nødvendig for en sådan gennemførelse, **samt udgifter i hovedkvarterer og i Unionens delegationer til den administrative støtte, der er nødvendig for at forvalte de foranstaltninger, der finansieres i henhold til denne afgørelse, herunder informations- og kommunikationstiltag, og institutionelle IT-systemer.**

#### *Ændringsforslag*

1. På Kommissionens foranledning kan EU-finansiering anvendes til at dække støtteudgifter til afgørelsens gennemførelse og virkeliggørelsen af de heri opstillede mål, herunder administrativ støtte i forbindelse med forberedelse, opfølgning, overvågning, revision og evaluering, som er nødvendig for en sådan gennemførelse.



## Ændringsforslag 62

### Forslag til afgørelse

#### Artikel 79

*Kommissionens forslag*

#### *Artikel 79*

##### *Generelt princip*

*Medmindre andet er fastsat i denne afgørelse, gennemføres Unionens finansielle bistand i overensstemmelse med målene og principperne i denne afgørelse, finansforordningen og [NDICI-forordningen], navnlig afsnit II, kapitel I, med undtagelse af artikel 13, artikel 14, stk. 1 og 4, og artikel 15, kapitel III, med undtagelse af artikel 21, stk. 1, artikel 21, stk. 2, litra a) og b), og artikel 21, stk. 3, samt kapitel V, med undtagelse af artikel 31, stk. 1, artikel 31, stk. 4, artikel 36, stk. 6, artikel 31, stk. 9, og artikel 32, stk. 3. Proceduren, der er fastlagt i denne afgørelses artikel 80, finder ikke anvendelse på de sager, der er omhandlet i artikel 21, stk. 2, litra c), i [NDICI-forordningen].*

*Ændringsforslag*

*udgår*

## Ændringsforslag 63

### Forslag til afgørelse

#### Artikel 79 a (ny)

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### *Artikel 79a*

##### *Vedtagelse af programmeringsdokumenter*

*1. OLT'ernes myndigheder er inden for rammerne af partnerskabet mellem EU og*

*OLT'erne ansvarlige for udformning og vedtagelse af sektorpolitikker på de vigtigste samarbejdsområder, der er omhandlet i del II i denne afgørelse, og sikrer en passende opfølgning.*

*På dette grundlag udarbejder og fremlægger hvert OLT et programmeringsdokument for bæredygtig udvikling på sit territorium. Dette programmeringsdokument tilvejebringer en sammenhængende ramme for samarbejdet mellem Unionen og det pågældende OLT, som stemmer overens med Unionens overordnede mål og anvendelsesområde, målsætninger, principper og politikker.*

*I hvert programmeringsdokument defineres:*

*- en kort præsentation af OLT'ets politiske, økonomiske, sociale, kulturelle og miljømæssige kontekst*

*- en kort beskrivelse af OLT'ets strategi for bæredygtig udvikling (2030-dagsordenen), som fastlægger OLT'ets prioriteter, og hvordan det har til hensigt at bidrage til at nå målene om bæredygtig udvikling*

*- de prioriterede områder, der er udvalgt med henblik på EU-finansiering*

*- de specifikke mål*

*- de forventede resultater*

*- klare og specifikke performanceindikatorer*

*- den vejledende finansielle tildeling, både samlet set og pr. prioriteret område*

*- en vejledende tidsplan.*

*2. Programmeringsdokumentet bygger på erfaringer og bedste praksis og baseres på samråd og dialog med civilsamfundet, lokale myndigheder og andre aktører samt på en dialog med disse for at sikre, at de inddrages i passende omfang i og senere tager ansvar for det vejledende programmeringsdokument.*

*3. Et udkast til programmeringsdokument er genstand for drøftelser mellem myndighederne i hvert OLT, den medlemsstat, som det hører under, og Kommissionen. OLT'ernes myndigheder er ansvarlige for færdiggørelsen af programmeringsdokumentet. Kommissionen præciserer i retningslinjer programmeringsbestemmelserne for OLT'erne på en sådan måde, at programmeringsdokumenterne hurtigt kan godkendes.*

*4. Efter den endelige udformning vurderer Kommissionen programmeringsdokumentet for at fastslå, om det er i overensstemmelse med målene for denne afgørelse og med de relevante EU-politikker, og om det indeholder alle de elementer, der er nødvendige for at vedtage den årlige finansieringsafgørelse. OLT'ernes myndigheder udleverer alle nødvendige oplysninger, navnlig resultaterne af eventuelle feasibilityundersøgelser, med henblik på denne vurdering.*

*5. Programmeringsdokumentet godkendes efter undersøgelsesproceduren i dette direktivs artikel 88, stk. 5.*

*Denne procedure finder også anvendelse ved enhver større revision, som vil indebære en væsentlig ændring af strategien eller programmeringen.*

*Undersøgelsesproceduren finder ikke anvendelse på ikkevæsentlige ændringer af det vejledende programmeringsdokument, såsom tekniske tilpasninger, omfordeling af midler inden for de vejledende tildelinger til de enkelte prioriterede områder eller forhøjelser eller nedsættelser af den oprindelige vejledende tildeling med under 20 %, forudsat at disse ændringer ikke påvirker de i det vejledende programmeringsdokument fastlagte prioriterede områder og mål. Kommissionen meddeler Europa-Parlamentet og Rådet sådanne*

*ikkevæsentlige ændringer senest inden for en måned fra den relevante afgørelses vedtagelsesdato.*

Or. fr

## **Ændringsforslag 64**

### **Forslag til afgørelse Artikel 79 b (ny)**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

#### *Artikel 79b*

##### *Handlingsplaner og foranstaltninger*

*1. Kommissionen vedtager årlige eller flerårige handlingsplaner eller foranstaltninger. Foranstaltningerne kan bestå af individuelle foranstaltninger, særlige foranstaltninger, støtteforanstaltninger eller ekstraordinære bistandsforanstaltninger. I forbindelse med handlingsplaner og foranstaltninger angives hver foranstaltning mål, de forventede resultater, de vigtigste tiltag, gennemførelsesmetoderne, budgettet og eventuelle udgifter til støttefunktioner.*

*2. Handlingsplanerne er baseret på programmeringsdokumenter.*

*3. Handlingsplanerne og foranstaltningerne vedtages efter undersøgelsesproceduren i denne afgørelses artikel 88, stk. 5. Den procedure, der henvises til i stk. 1, er ikke påkrævet i forbindelse med:*

*a) handlingsplaner, individuelle foranstaltninger og støtteforanstaltninger, til hvilke EU-finansieringen ikke overstiger 10 000 000 EUR*

*b) tekniske ændringer, såfremt sådanne ændringer ikke væsentligt vedrører målene for den pågældende handlingsplan eller foranstaltning,*

*såsom:*

*i) ændret gennemførelsesmetode*

*ii) omfordeling af midler mellem foranstaltninger i en handlingsplan*

*iii) forøgelse eller reduktion af budgettet for handlingsplaner og foranstaltninger med højst 20 % af det oprindelige budget, og ikke over 10 000 000 EUR.*

*I tilfælde af årlige handlingsplaner og foranstaltninger finder tærsklerne i stk. 3, litra a), litra b), nr. iii), anvendelse på årsbasis. Handlingsplaner og foranstaltninger, der vedtages i henhold til dette stykke, med undtagelse af ekstraordinære bistandsforanstaltninger, og tekniske ændringer meddeles Europa-Parlamentet og medlemsstaterne senest en måned efter deres vedtagelse.*

*4. Inden Kommissionen vedtager eller forlænger ekstraordinære bistandsforanstaltninger, hvortil udgifterne ikke må overstige 20 000 000 EUR, underretter den Rådet om foranstaltningernes karakter og formål og om de forventede udgifter. Kommissionen underretter ligeledes Rådet, inden den foretager betydelige ændringer af ekstraordinære bistandsforanstaltninger, der allerede er vedtaget. Kommissionen tager højde for Rådets relevante politiske strategi ved såvel planlægningen som den efterfølgende gennemførelse af sådanne foranstaltninger og sørger for at bevare sammenhængen i Unionens optræden udadtil. Kommissionen holder Europa-Parlamentet behørigt og rettidigt underrettet om planlægningen og gennemførelsen af ekstraordinære bistandsforanstaltninger i henhold til nærværende artikel, herunder om de forventede udgifter, og underretter ligeledes Europa-Parlamentet, når den foretager væsentlige ændringer eller forlængelser af denne bistand.*

*5. I behørigt begrundede hastende tilfælde – f.eks. kriser som følge af*

*naturkatastrofer eller menneskeskabte katastrofer eller umiddelbare trusler mod demokratiet, retsstaten, menneskerettighederne eller de grundlæggende friheder – kan Kommissionen vedtage handlingsplaner eller foranstaltninger eller ændringer af eksisterende handlingsplaner eller foranstaltninger efter den procedure, der er omhandlet i artikel 88, stk. 5.*

Or. fr

## **Ændringsforslag 65**

### **Forslag til afgørelse Artikel 80**

*Kommissionens forslag*

#### *Artikel 80*

*Vedtagelse af flerårige vejledende programmer, handlingsplaner og foranstaltninger*

*Kommissionen vedtager i henhold til denne afgørelse, i form af "enhedsprogrammeringsdokumenter", flerårige vejledende programmer som omhandlet i artikel 12 i [NDICI-forordningen] sammen med de tilsvarende handlingsplaner og foranstaltninger som omhandlet i artikel 19 i [NDICI-forordningen] i overensstemmelse med den undersøgelsesprocedure, der er omhandlet i artikel 88, stk. 5, i denne afgørelse. Denne procedure gælder også de revisioner, der er omhandlet i artikel 14, stk. 3, i [NCDICI-forordningen], og som har den virkning, at de ændrer det flerårige vejledende programs indhold væsentligt.*

*I Grønlands tilfælde kan handlingsplaner og foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 19 i [NDICI-forordningen] vedtages særskilt fra de flerårige*

*Ændringsforslag*

*udgår*

*vejledende programmer.*

Or. fr

## **Ændringsforslag 66**

### **Forslag til afgørelse**

#### **Artikel 81 – stk. 1**

##### *Kommissionens forslag*

1. OLT'ernes offentlige myndigheder er berettigede til finansiel støtte i henhold til denne afgørelse.

##### *Ændringsforslag*

1. **Alle** OLT'ernes offentlige myndigheder er berettigede til finansiel støtte i henhold til denne afgørelse.

Or. fr

## **Ændringsforslag 67**

### **Forslag til afgørelse**

#### **Artikel 81 – stk. 2 – litra e**

##### *Kommissionens forslag*

e) aktører i decentralt samarbejde og andre ikkestatslige aktører i OLT'er og i Unionen for at sætte dem i stand til at iværksætte økonomiske, kulturelle, sociale og uddannelsesmæssige projekter og programmer i OLT'erne som led i det decentrale samarbejde, der er omhandlet i artikel 12 i denne afgørelse.

##### *Ændringsforslag*

e) aktører i decentralt samarbejde og andre ikkestatslige aktører i OLT'er og i Unionen for at sætte dem i stand til at iværksætte økonomiske, **miljømæssige**, kulturelle, sociale og uddannelsesmæssige projekter og programmer i OLT'erne som led i det decentrale samarbejde, der er omhandlet i artikel 12 i denne afgørelse.

Or. fr

## **Ændringsforslag 68**

### **Forslag til afgørelse**

#### **Artikel 82 – stk. 1 – litra c – indledning**

##### *Kommissionens forslag*

c) **to** eller flere OLT'er, uanset deres

##### *Ændringsforslag*

c) **et** eller flere OLT'er, uanset deres

beliggenhed, og mindst en af følgende:

beliggenhed, og mindst en af følgende:

Or. fr

### Ændringsforslag 69

#### Forslag til afgørelse

#### Artikel 82 – stk. 1 – litra c – nr. iii

##### *Kommissionens forslag*

iii) et eller flere regionale organer, som OLT'er er medlem af

##### *Ændringsforslag*

iii) et eller flere regionale organer **eller sammenslutninger**, som OLT'er er medlem af

Or. fr

### Ændringsforslag 70

#### Forslag til afgørelse

#### Artikel 83 – stk. 2 a (nyt)

##### *Kommissionens forslag*

##### *Ændringsforslag*

**2a. Kommissionen sikrer, at OLT'erne reelt og effektivt får adgang til alle Unionens programmer og samarbejdsinstrumenter med andre lande, og fastsætter om nødvendigt specifikke foranstaltninger.**

**Desuden sikrer Kommissionen gennemsigtigheden af oplysningerne og synligheden af de indkaldelser af forslag, der iværksættes under de forskellige EU-programmer, ved hjælp af en ajourført og dedikeret adgangsportal til OLT'erne.**

Or. fr

### Ændringsforslag 71

#### Forslag til afgørelse

#### Artikel 83 – stk. 3



*Kommissionens forslag*

3. **OLT'erne underretter**  
Kommissionen *om denne* deltagelse i EU-programmerne *hvert år begyndende i 2022*.

*Ændringsforslag*

3. **På grundlag af de oplysninger, der fremsendes af OLT'erne, udarbejder**  
Kommissionen *en årlig rapport om*  
OLT'ernes deltagelse i EU-programmerne.

Or. fr

**Ændringsforslag 72**

**Forslag til afgørelse**  
**Artikel 86 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

For at sikre en effektiv vurdering af denne afgørelse, hvad angår opfyldelsen af dens mål, tillægges Kommissionen beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 87 med henblik på at *ændre* artikel 3 i bilag I *for* om nødvendigt at gennemgå eller komplementere *indikatorerne* og supplere denne afgørelse med bestemmelser om oprettelsen af en overvågnings- og evalueringsramme.

*Ændringsforslag*

For at sikre en effektiv vurdering af denne afgørelse, hvad angår opfyldelsen af dens mål, tillægges Kommissionen beføjelse til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 87 med henblik på at *fastsætte*  
*performanceindikatorerne, jf.* artikel 3 i bilag I, *eller* om nødvendigt at gennemgå eller komplementere *dem* og supplere denne afgørelse med bestemmelser om oprettelsen af en overvågnings- og evalueringsramme.

Or. fr

**Ændringsforslag 73**

**Forslag til afgørelse**  
**Artikel 87 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 86, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra den 1. januar 2021. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni

*Ændringsforslag*

2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 86, tillægges Kommissionen for en periode på fem år fra den 1. januar 2021. Kommissionen udarbejder en rapport vedrørende delegationen af beføjelser senest ni

måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode.

måneder inden udløbet af femårsperioden. Delegationen af beføjelser forlænges stiltiende for perioder af samme varighed, medmindre Rådet modsætter sig en sådan forlængelse senest tre måneder inden udløbet af hver periode. ***Rådet underretter Europa-Parlamentet om sin afgørelse.***

Or. fr

## **Ændringsforslag 74**

### **Forslag til afgørelse Artikel 87 – stk. 4**

#### *Kommissionens forslag*

4. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den Rådet meddelelse herom.

#### *Ændringsforslag*

4. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den Rådet **og Europa-Parlamentet** meddelelse herom.

Or. fr

## **Ændringsforslag 75**

### **Forslag til afgørelse Artikel 87 – stk. 5**

#### *Kommissionens forslag*

5. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 86 træder kun i kraft, hvis Rådet ikke har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Rådet, eller hvis Rådet inden udløbet af denne frist har underrettet Kommissionen om, at det ikke agter at gøre indsigelse. Fristen kan forlænges med to måneder på Rådets initiativ.

#### *Ændringsforslag*

5. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 86 træder kun i kraft, hvis Rådet ikke har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Rådet, eller hvis Rådet inden udløbet af denne frist har underrettet Kommissionen om, at det ikke agter at gøre indsigelse. Fristen kan forlænges med to måneder på Rådets initiativ. ***Hvis Rådet agter at gøre indsigelse, giver det Europa-Parlamentet meddelelse herom i rimelig tid, inden det træffer den endelige afgørelse, og angiver samtidig, hvilken delegeret retsakt det agter at gøre indsigelse mod, samt***

*begrundelsen herfor.*

Or. fr

## **Ændringsforslag 76**

### **Forslag til afgørelse Artikel 90 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

Denne afgørelse anvendes i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2010/427/EU<sup>46</sup>.

*Ændringsforslag*

***Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik skal sikre den overordnede politiske koordinering af Unionens optræden udadtil og sikre, at Unionens optræden udadtil fremtræder som en helhed, er sammenhængende og effektiv.***

---

<sup>46</sup> Rådets afgørelse 2010/427/EU af 26. juli 2010 om, hvordan Tjenesten for EU's Optræden Udadtil skal tilrettelægges og fungere (EUT L 201 af 3.8.2010, s. 30).

Or. fr

## **Ændringsforslag 77**

### **Forslag til afgørelse Artikel 92 – stk. 2**

*Kommissionens forslag*

Den anvendes fra den 1. januar 2021.

*Ændringsforslag*

Den anvendes fra den 1. januar 2021 **og ophører den 31. december 2027.**

Or. fr

## **Ændringsforslag 78**

### **Forslag til afgørelse Bilag I – artikel 1 – nr. 1 – indledning**

### *Kommissionens forslag*

1. Inden for rammerne af denne afgørelse tildeles for syvårsperioden 1. januar 2021 til 31. december 2027 det samlede beløb på **500 000 000 EUR** i løbende priser i finansiel bistand fra Unionen således:

### *Ændringsforslag*

1. Inden for rammerne af denne afgørelse tildeles for syvårsperioden 1. januar 2021 til 31. december 2027 det samlede beløb på **669 000 000 EUR** i løbende priser i finansiel bistand fra Unionen således:

Or. fr

## **Ændringsforslag 79**

### **Forslag til afgørelse**

#### **Bilag I – artikkel 1 – nr. 1 – litra a**

### *Kommissionens forslag*

a) **159 000 000 EUR** i form af tilskud til bilateral programmerbar støtte til langsigtet udvikling af OLT'er **undtagen Grønland**, navnlig med henblik på finansiering af de initiativer, der er omhandlet i programmeringsdokumentet. Dette beløb tildeles på basis af OLT'ernes behov og resultater efter følgende kriterier: **Efter omstændighederne skal programmeringsdokumentet lægge særlig vægt på aktioner, der er rettet mod at styrke god regeringsførelse og den institutionelle kapacitet i de støttemodtagende OLT'er, og, hvor det er relevant, den sandsynlige tidsplan for de planlagte reformer. Ved tildelingen af dette beløb skal der tages hensyn til** befolkningens størrelse, bruttonationalproduktet (BNP), størrelsen af tidligere tildelinger og begrænsninger som følge af OLT'ernes geografiske isolation som nævnt i artikel 9 i denne afgørelse.

### *Ændringsforslag*

a) **81 %** i form af tilskud til bilateral programmerbar støtte til langsigtet udvikling af **alle** OLT'er, navnlig med henblik på finansiering af de initiativer, der er omhandlet i programmeringsdokumentet.

Dette beløb tildeles på basis af OLT'ernes behov og resultater efter følgende kriterier: befolkningens størrelse, bruttonationalproduktet (BNP) **gennem BNP i købekraftsparitet (PPP), hvis dette**

*er tilgængeligt*, størrelsen af tidligere tildelinger og begrænsninger som følge af OLT'ernes geografiske isolation som nævnt i artikel 9 i denne afgørelse, *des lave udviklingsniveau af de OLT'er, der er omhandlet i den nye artikel 9a i denne afgørelse, territoriernes størrelse og klima- og miljøforhold.*

*4 % til Aruba*

*1,5 % til Bonaire*

*5 % til Curaçao*

*48 % til Grønland*

*10,75 % til Ny Kaledonien*

*10,85 % til Fransk Polynesien*

*1,2 % til Saba*

*2 % til Saint-Barthélemy*

*0,8 % til Sint Eustatius*

*7,5 % til Saint-Pierre og Miquelon*

*2,5% til Sint Maarten*

*0,4 % til De Franske Besiddelser i Det Sydlige Indiske Ocean og Antarktis*

*5,5 % til Wallis og Futuna*

Or. fr

## **Ændringsforslag 80**

### **Forslag til afgørelse**

#### **Bilag I – artikel 1 – nr. 1 – litra b**

*Kommissionens forslag*

*b) 225 000 000 EUR i form af tilskud til bilateral programmerbar støtte til langsigtet udvikling af Grønland, navnlig med henblik på finansiering af det initiativ, der er omhandlet i programmeringsdokumentet.*

*Ændringsforslag*

*udgår*

Or. fr

## Ændringsforslag 81

### Forslag til afgørelse

#### Bilag I – artikel 1 – nr. 1 – litra c

##### *Kommissionens forslag*

c) **81 000 000 EUR** afsættes til støtte til OLT'ernes regionale programmer, hvoraf **15 000 000 EUR** kunne gå til støtte til intraregionale operationer, idet Grønland alene er støtteberettiget til de intraregionale operationer. Dette samarbejde gennemføres under hensyntagen til artikel 7 i denne afgørelse, navnlig med hensyn til de områder af fælles interesse, der er omhandlet i denne afgørelses artikel 5, og gennem høring via de EU-OLT-partnerskabsinstanser, der er omhandlet i denne afgørelses artikel 14. Samarbejdet tilstræber koordinering med andre relevante EU-finansieringsprogrammer og -instrumenter og navnlig i samarbejde mellem regionerne i den yderste periferi som omhandlet i artikel 349 i TEUF.

##### *Ændringsforslag*

c) **12 %** afsættes til støtte til OLT'ernes regionale programmer, hvoraf **30 000 000 EUR** kunne gå til støtte til intraregionale operationer, idet Grønland alene er støtteberettiget til de intraregionale operationer. Dette samarbejde gennemføres under hensyntagen til artikel 7 i denne afgørelse, navnlig med hensyn til de områder af fælles interesse, der er omhandlet i denne afgørelses artikel 5, og gennem høring via de EU-OLT-partnerskabsinstanser, der er omhandlet i denne afgørelses artikel 14. Samarbejdet tilstræber koordinering med andre relevante EU-finansieringsprogrammer og -instrumenter og navnlig i samarbejde mellem regionerne i den yderste periferi som omhandlet i artikel 349 i TEUF.

Or. fr

## Ændringsforslag 82

### Forslag til afgørelse

#### Bilag I – artikel 1 – nr. 1 – litra d

##### *Kommissionens forslag*

d) **22 000 000 EUR** til undersøgelser eller faglig bistand i overensstemmelse til alle OLT'er inklusive Grønland i overensstemmelse med artikel 78 i denne afgørelse<sup>49</sup>.

##### *Ændringsforslag*

d) **3,5 %** til undersøgelser eller faglig bistand i overensstemmelse til alle OLT'er inklusive Grønland i overensstemmelse med artikel 78 i denne afgørelse.

---

<sup>49</sup> *Af dette beløb afsættes 9 725 000 EUR til Kommissionen til teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer*

*og/eller aktioner, indirekte forskning og direkte forskning.*

Or. fr

### **Ændringsforslag 83**

#### **Forslag til afgørelse**

#### **Bilag I – artikel 1 – nr. 1 – litra e – indledning**

##### *Kommissionens forslag*

e) **13 000 000 EUR** til en reservefond for alle OLT'er inklusive Grønland til bl.a.:

##### *Ændringsforslag*

e) **3,5 %** til en reservefond for alle OLT'er inklusive Grønland til bl.a.:

Or. fr

### **Ændringsforslag 84**

#### **Forslag til afgørelse**

#### **Bilag I – artikel 1 – nr. 2**

##### *Kommissionens forslag*

2. Kommissionen kan på grundlag af en revision beslutte, hvordan ikketildelte midler, der er omhandlet i denne artikel, skal fordeles.

##### *Ændringsforslag*

2. Kommissionen kan på grundlag af en revision, **der foretages inden 2025, efter høring af medlemsstaterne og Europa-Parlamentet** beslutte, hvordan ikketildelte midler, der er omhandlet i denne artikel, skal fordeles.

Or. fr

### **Ændringsforslag 85**

#### **Forslag til afgørelse**

#### **Bilag I – artikel 3 – punkt 1 – indledning**

##### *Kommissionens forslag*

Opfyldelsen af målene i *afgørelsens* artikel 3.5 **måles ved:**

##### *Ændringsforslag*

**I overensstemmelse med målene for bæredygtig udvikling vil der blive udarbejdet en liste over**

*nøgleresultatindikatorer i overensstemmelse med proceduren i artikel 86, som anvendes som en hjælp til at vurdere, i hvilket omfang Unionen har bidraget til opfyldelsen af målene i denne afgørelses artikel 3.5.*

Or. fr

## **Ændringsforslag 86**

**Forslag til afgørelse  
Bilag I – artikel 3 – punkt 1 – nr. 1**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**1. for OLT'er undtagen Grønland, eksport af varer og tjenester i % af BNP og de samlede offentlige indtægter i % af BNP.**

**udgår**

Or. fr

## **Ændringsforslag 87**

**Forslag til afgørelse  
Bilag I – artikel 3 – punkt 1 – nr. 2**

*Kommissionens forslag*

*Ændringsforslag*

**2. for Grønland, eksport af varer og tjenester i % af BNP og fiskerisektorens procentandel af den samlede eksport.**

**udgår**

Or. fr



## BEGRUNDELSE

De oversøiske lande og territorier (OLT'er) har været associeret med Den Europæiske Union (EU) siden Romtraktatens ikrafttræden i 1958.

Der er i øjeblikket 25 OLT'er, som er beliggende i Atlanterhavet, i Antarktis, i Arktis, i Vestindien, i Det Indiske Ocean og i Stillehavsområdet. De er knyttet til fire EU-medlemsstater: Danmark, Frankrig, Det Forenede Kongerige og Nederlandene.

OLT'erne har generelt et vidtrækkende selvstyre, der dækker områder såsom økonomiske anliggender, arbejdsmarkedet, folkesundhed, indre anliggender og told. Forsvars- og udenrigspolitik henhører normalt fortsat under medlemsstaternes kompetence. OLT'erne er ikke en del af Unionens toldområde og står uden for det indre marked. EU-lovgivningen finder derfor ikke anvendelse. Indbyggerne i OLT'erne er imidlertid EU-borgere, eftersom de er statsborgere i den EU-medlemsstat, som deres land eller territorium forfatningsmæssigt hører under.

Den nuværende ramme, der gælder for de 25 OLT'er, er OLT-associeringsafgørelse 2013/755/EU af 25. november 2013, som definerer det privilegerede forhold, som OLT'erne har med Den Europæiske Union som "medlemmer af den europæiske familie" og den specifikke retlige ramme, der finder anvendelse.

Den vigtigste finansielle kilde for den nuværende associeringsafgørelse er den 11. Europæiske Udviklingsfond (EUF), der omfatter programmering og finansiering af territoriale og regionale programmer for OLT'er undtagen Grønland, for hvilket der findes en specifik afgørelse, der finansieres over EU's budget.

I lyset af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union den 29. marts 2019 og den flerårige finansielle ramme 2021-2027 foreslog Kommissionen den 14. juni 2018 en ny associeringsafgørelse for en Union med 27 medlemsstater. Den dækker derfor 13 OLT'er, der er knyttet til 3 medlemsstater: Danmark, Frankrig og Nederlandene.

Denne nye associeringsafgørelse forener den nuværende associeringsafgørelse og Grønlandsafgørelsen – som begge er baseret på artikel 203 i TEUF. Desuden "budgetterer" forslaget om en ny associeringsafgørelse de midler, der tildeles OLT'erne, ved tildeling af et budget på 500 mio. EUR fra den nye budgetpost "Naboområder og verden".

Ordføreren glæder sig meget over forslaget om en ny associeringsafgørelse, da den svarer til Parlamentets anmodninger om en ensartet ordning for alle OLT'erne samt et specifikt finansielt instrument for de OLT'er, der er opført på Den Europæiske Unions budget.

Ordføreren vil gerne takke Kommissionen for det arbejde af høj kvalitet, som den har udført for at forenkle og skabe sammenhæng i den retlige ramme for OLT'erne, styrke forvaltningsenheden og sikre OLT'erne større synlighed som gruppe.

Ordføreren ønsker imidlertid, at den nye associeringsafgørelse tager hensyn til følgende elementer i forbindelse med de drøftelser, han har haft med civilsamfundet og repræsentanterne for OLT'erne:

## **1. Styrkelse af den politiske dialog mellem OLT'erne og EU**

Det er vigtigt at styrke den politiske dimension af associeringen mellem EU og OLT'erne. Med hensyn til forvaltning foregår dette navnlig ved, at Rådets formandskab og Europa-Parlamentet deltager i debatfora og navnlig det årlige EU-OLT-forum og gennem Europa-Parlamentets generelt styrkede rolle i partnerskabet

For ordføreren er der også behov for en styrket dialog mellem EU og OLT'erne om spørgsmål om samarbejde og regional integration. Ud over den tætte dialog om arktiske spørgsmål, der er omhandlet i artikel 13 i den nye associeringsafgørelse, opfordrer ordføreren Unionen til at styrke sin tilstedeværelse i landene i Vestindien og Stillehavet og støtte sig til OLT'erne med henblik på at fastlægge og gennemføre sine regionale strategier. Denne holdning afspejler de holdninger, som Europa-Parlamentet har givet udtryk for vedrørende situationen efter Cotonouaftalen, og behovet for stærkere strategiske dialoger med de tre regioner, herunder Vestindien og Stillehavet, som omfatter de nuværende OLT'er.

## **2. Et instrument, der er tilpasset OLT'ernes særlige karakteristika, med passende programmeringsregler**

Ordføreren glæder sig over Kommissionens forslag, som opretter et særligt instrument for OLT'erne, der gør det muligt at tage større hensyn til deres særlige karakteristika.

Imidlertid gør henvisningen til reglerne i forslaget til forordning om oprettelse af instrumentet for naboskab, udviklingssamarbejde og internationalt samarbejde (NDICI), samtidig med at der gives en lang række undtagelser, det vanskeligt at læse og opfylder ikke målene om gennemsigtighed og forenkling i den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning.

Ordføreren opfordrer derfor til, at de regler, der gælder for programmeringen, medtages direkte i den nye associeringsafgørelse, ved at den overtager de regler, der er foreslået i NDICI, og som vil være gældende for OLT'erne, og minder om princippet om, at finansforordningen finder anvendelse, undtagen i de tilfælde, der er fastsat i associeringsafgørelsen.

OLT'ernes begrænsede administrative og menneskelige kapacitet, bør ligeledes tages højde for og afspejles i det lovgivningsmæssige forslag.

## **3. En bedre fordeling af midler mellem OLT'erne på grundlag af klare kriterier med henblik på større gennemsigtighed og øget demokratisk kontrol**

I bilag 1 til associeringsafgørelsen fastsættes den finansielle fordeling af rammebeløbet på 500 mio. som følger: 225 mio. EUR til Grønland, 159 mio. EUR til de øvrige 12 OLT'er, 81 mio. EUR til regionalt samarbejde, 22 mio. EUR til teknisk bistand og 13 millioner ikke-tildelte midler.

Den foreslåede fordeling rejser alvorlig kritik fra ordføreren. Europa-Parlamentet har som medbestemmende budgetmyndighed og garant for den korrekte anvendelse af offentlige midler gentagne gange givet udtryk for behovet for at udøve kontrol med midler fra EU's budget.

Ordføreren overtager den holdning, som Europa-Parlamentet har givet udtryk for vedrørende det samlede beløb, der skal tildeles OLT'erne i forbindelse med den næste flerårige finansielle ramme, nemlig 669 mio. EUR i stedet for de 500 mio. EUR, som Kommissionen har

foreslået.

Den generelle fordeling, som ordføreren foreslår, er som følger:

- 81% til territorielt samarbejde.
- 12 % for regionalt samarbejde, heraf 30 000 000 til intraregionalt samarbejde
- 3,5 % til teknisk bistand.
- 3,5 % ikke-tildelte midler

Ordføreren kritiserer den i associeringsafgårelsen foreslåede fordeling mellem OLT'erne og vurderer, at forslaget ikke er baseret på objektive og gennemsigtige kriterier.

Ordføreren ønsker, at de rammebeløb, der er afsat til de enkelte OLT'er, specificeres, og ikke blot det rammebeløb, der er afsat til Grønland. Han henleder opmærksomheden på, at de 13 OLT'er er berettiget til territorial finansiering.

Ordføreren foreslår, at det vejledende beløb, der er afsat til hvert OLT, udtrykkes i procent for ikke at indvirke på det endelige budget, der er tildelt OLT'erne i associeringsafgårelsen.

Den foreslåede fordeling tager hensyn til følgende objektive elementer: befolkningens størrelse, størrelsen af BNP gennem BNP i købekraftsparitet (PPP), hvis dette er tilgængeligt, isolation (som omhandlet i associeringsafgårelsens artikel 9), udviklingsniveauet (tilføjelse af en ny artikel 9a til associeringsafgårelsen), territoriernes størrelse og klima- og miljøforhold.

#### **4. Detaljerede specifikke mål og relevante indikatorer**

Ordføreren ønsker, at associeringens specifikke mål defineres bedre i artikel 3, således at Kommissionen kan fastsætte passende indikatorer efter proceduren i artikel 86 – delegeret retsakt.

Ordføreren har derfor 4 specifikke mål – der tager hensyn til Grønlands særlige situation:

- 1) at støtte OLT'erne i at imødegå de væsentlige udfordringer, de står overfor, herunder uddannelse for Grønlands vedkommende
- 2) at styrke OLT'ernes modstandsdygtighed og samtidig mindske deres økonomiske og miljømæssige sårbarhed
- 3) at fremme OLT'ernes konkurrenceevne
- 4) at fremme OLT'ernes samarbejde med andre partnere.

#### **5. OLT'ernes effektive deltagelse i Unionens programmer**

I artikel 72 og 83 præciseres det, at OLT'er også har adgang til yderligere finansiering gennem deltagelse i EU-programmer.

For at denne deltagelse kan blive effektiv, mener ordføreren, at Kommissionen om nødvendigt bør træffe særlige foranstaltninger for at sikre OLT'ernes deltagelse i EU-programmer og lette adgangen gennem oprettelse af en ajourført og dedikeret adgangsportal til OLT'erne.

#### **6. Hensyntagen til målene om bæredygtig udvikling, ligestilling og miljø**

I betragtning af deres rige biodiversitet og deres stærke eksponering for virkningerne af klimaændringerne er EU nødt til at hjælpe OLT'erne med beskyttelse af biodiversiteten og

tilpasning til klimaændringerne.

Det er derfor hensigtsmæssigt at øge bidraget til klimamålene til 30 % af programmets samlede finansieringsramme og at henvise til Parisaftalen.

På samme måde bør spørgsmålet om ligestilling, ikke-forskelsbehandling og overholdelse af målene for bæredygtig udvikling præciseres bedre i den nye associeringsafgørelse.